

Distr.
LIMITED

A/CONF.170/L.2
1 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОДИННАДЦАТАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЪЯВЛЕНИЮ
ВЗНОСОВ ДЛЯ ИНФОРМАЦИОННОЙ ПРОГРАММЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
РАЗОРУЖЕНИЮ

29 октября 1993 года

ПРОЕКТ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО АКТА ОДИННАДЦАТОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЪЯВЛЕНИЮ ВЗНОСОВ
ДЛЯ ИНФОРМАЦИОННОЙ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

1. Во исполнение пункта 8 резолюции 47/53 D Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1992 года, в котором Ассамблея постановила провести в рамках своей сорок восьмой сессии одиннадцатую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению и выразила "надежду, что в этой связи все государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, сделают это", Генеральный секретарь вербальной нотой от 19 августа 1993 года информировал государства-члены о том, что он намерен созвать 29 октября 1993 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций конференцию по объявлению взносов для этой цели.
2. Конференция состоялась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 29 октября 1993 года. В ней приняли участие представители правительств следующих государств:

...
3. На Конференции были заслушаны заявления ряда правительств об объявлении взносов в Добровольный целевой фонд для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению, а также другие заявления в отношении взносов.
4. В соответствии с правилом 21 правил процедуры Конференции Генеральный секретарь будет вести в течение установленного периода (до 31 марта 1994 года) список взносов, сделанных или объявленных на Конференции; государства,

приглашенные на Конференцию, могут регистрировать в этом списке обязательства в дополнение к взносам, сделанным или объявленным на Конференции. По истечении указанного периода Генеральный секретарь опубликует этот список в качестве части отчетов Конференции (A/CONF.170/...).

5. В удостоверение вышеизложенного Председатель Конференции и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций подписали заключительный акт.

Совершено в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке двадцать девятого октября одна тысяча девятьсот девяносто третьего года в одном экземпляре на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках, причем все шесть текстов являются равно аутентичными. Подлинный текст будет сдан на хранение Генеральному секретарю.
